TOSHIBA

MANUAL DE INSTRUCCIONES

TELEVISIÓN EN COLOR CON MANDO A DISTANCIA.

Indice	
Información De Seguridad	2
Marcas en el producto	3
Información medioambiental	5
Funciones	7
Accesorios Incluidos	7
Notificaciones del modo en espera	7
Interruptor de Control y Funcionamiento del Televisor	7
Colocación de las pilas en el mando a distancia	8
Conexión a Corriente	8
Conexión de la Antena	9
Aviso sobre la licencia	9
Mando a Distancia	. 10
Conexiones	. 11
Encendido/Apagado	. 12
Instalación inicial	. 12
Grabación de un programa	. 13
Grabación diferida	. 14
Grabación instantánea	. 14
Ver los Programas Grabados	. 14
Configuración de grabación	. 14
Menú del Explorador Multimedia	. 15
CEC y CEC RC Passthrough	. 15
Funcionamiento general del televisor	. 20
Manejo de la lista de canales	. 20
Configurar las Opciones de Control parental	. 20
Guía de Programación Electrónica (EPG)	. 20
Servicios de Teletexto	.21
Actualización de Software	. 21
Solución de problemas y consejos	. 22
Modos habituales de visualización de entrada de PC	. 23
Compatibilidad con señales AV y HDMI	. 23
Formatos admitidos para el modo USB	. 24
Resoluciones DVI admitidas	. 25
Modo DVD (Solo modelos limitados)	26
Descripción General Del Mando A Distancia	
Operación General Del DVD (en función del modelo)	
INSTRUCCIONES DE TV PORTÁTIL	

Información De Seguridad



PRECAUCIÓN

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO ABRIR



PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO RETIRE LA TAPA (O EL PANEL TRASERO).

NO CONTIÊNE PIEZAS QUE PUEDAN SER CAMBIADAS POR EL USUARIO. PÓNGASE EN CONTACTO CON PERSONAL TÉCNICO CUALIFICADO.

En climas extremos (tormentas, relámpagos) y largos periodos de inactividad (irse de vacaciones) desconecte el televisor de la red eléctrica.

El enchufe de corriente sirve para desconectar el televisor de la electricidad y, por lo tanto, siempre debe estar accesible. Si el televisor no se desconecta de la red eléctrica, el dispositivo aún consumirá energía para todas las situaciones, incluso si el televisor está en modo de espera o apagado.

Nota: Siga las instrucciones en pantalla para la operación de las funciones relacionadas.

IMPORTANTE - Por favor, lea estas instrucciones detenidamente antes de instalar o encender el televisor

ADVERTENCIA: Este dispositivo está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidad / experiencia en el funcionamiento de un dispositivo de este tipo sin supervisión, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

- Utilice este aparato de TV a una altura de menos de 2000 metros sobre el nivel del mar, en lugares secos y en regiones con climas templados o tropicales.
- El televisor está diseñado para uso doméstico y uso general similar, pero también puede ser utilizado en lugares públicos.
- Para facilitar la ventilación, deje al menos 5 cm de espacio libre alrededor de la TV.
- La ventilación no debe impedirse al cubrir o bloquear las aberturas de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- Se debe poder acceder fácilmente al cable de corriente. No coloque el televisor, ni ningún mueble, etc., sobre el cable de corriente, ni lo pise. Un cable deteriorado puede causar un incendio o provocarle una descarga eléctrica. Agarre el cable de corriente por la clavija de enchufe; no desenchufe el televisor tirando del cable de corriente. No toque nunca el cable con las manos mojadas, pues podría causar un cortocircuito o sufrir una descarga eléctrica. No haga nunca un nudo en el cable ni lo empalme con otros cables. Deberá sustituirlo cuando esté dañado, siendo únicamente un profesional quien puede hacerlo.

- No exponga el televisor a goteos y salpicaduras de líquidos y no coloque objetos que contengan líquidos, como floreros, tazas, etc., o más sobre el televisor (por ej., en los estantes por encima de la unidad).
- No exponga el televisor a la luz solar directa ni llamas abiertas, tales como velas encendidas en la parte superior o cerca del televisor.
- No coloque ninguna fuente de calor como calentadores eléctricos, radiadores, etc. cerca del televisor
- No coloque el televisor en el piso ni en las superficies inclinadas.
- Para evitar el peligro de asfixia, mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los bebés, los niños y los animales domésticos.
- Ponga cuidadosamente el soporte al televisor. Si el soporte está provisto de tornillos, apriete los tornillos firmemente para evitar que el televisor se incline. No apriete demasiado los tornillos y monte los cauchos del soporte adecuadamente.
- No deseche las pilas en el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.
- Este televisor está diseñado para uso móvil en vehículos como caravanas, casas rodantes, barcos, etc. Sin embargo, nunca debe instalarse en ninguna posición donde pueda ser visible para el conductor o pueda interferir con el funcionamiento seguro del vehículo.

Advertencia: El adaptador de CA suministrado es para uso con el producto solamente, no lo use para ningún otro propósito.

Advertencia: Nunca exponga las pilas a una fuente de calor excesiva como por ejemplo la luz solar, el fuego o similares.

ATENCIÓN - un volumen excesivo en los auriculares podrían provocar problemas de pérdida de audición. MUY IMPORTANTE: NO DEBE dejar que nadie, especialmente los niños, introduzcan ningún objeto por los agujeros, las ranuras o por cualquier apertura de la carcasa.

A Precaución	Riesgo de lesiones graves o muerte		
Riesgo de descarga eléctrica	Riesgo de tensión peligrosa		
⚠ Mantenimiento	Importante componente de mantenimiento		

Marcas en el producto

Los siguientes símbolos se utilizan como marcadores sobre las restricciones, precauciones e instrucciones de seguridad del producto. Cada explicación se deberá tomar en cuenta dependiendo de la ubicación de tales marcas. Tenga en cuenta dicha información por motivos de seguridad.



Equipo de Clase II: Este aparato está diseñado de una manera tal que no requiere una conexión de seguridad a tierra eléctrica.



Equipo de Clase II con puesta a tierra funcional: Este aparato está diseñado de una manera tal que no requiere una conexión de

seguridad a tierra eléctrica, la conexión a tierra se utiliza para fines funcionales.



Conexión de protección a tierra: La terminal marcada está destinada para la conexión del conductor de protección asociada con el cableado de alimentación.



Terminal viva peligrosa: La(s) terminal(es) marcada(s) live (viva) es/son peligrosa(s) bajo condiciones normales de operación.



Precaución, consulte las instrucciones de funcionamiento: El(las) área(s) marcada(s) contiene(n) pilas tipo moneda o botón reemplazables por el usuario.



Producto Láser Clase 1 Este producto contiene una fuente láser Clase 1 que es segura en condiciones razonablemente previsibles

de funcionamiento

ADVERTENCIA

No ingiera pilas, hay riesgo de guemaduras químicas.

Este producto o los accesorios suministrados con el producto pueden contener una pila tipo moneda / botón. Si la pila de botón es ingerida, puede causar quemaduras internas graves en solo 2 horas y puede llevar a la muerte.

Mantenga las pilas nuevas y usadas lejos de los

Si el compartimiento de las pilas no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños.

Si usted piensa que las pilas podrían haber sido ingeridas o estar dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.

ADVERTENCIA

Nunca coloque un aparato de televisión en un lugar inestable o inclinado. Un televisor puede caerse y causar lesiones personales graves o la muerte. Podrá evitar lesiones o heridas, especialmente a los niños, tomando precauciones tan sencillas como:

- Utilizar soportes recomendados por el fabricante del televisor
- Utilizar únicamente mobiliario que pueda soportar segura y suficientemente el peso del televisor.
- · Asegurarse de que el televisor no sobresalaa del borde del mueble.
- · No coloque el televisor en un mueble alto (por ej., armarios v estanterías) sin fijar tanto el mueble como el televisor a un soporte adecuado.
- No coloque el aparato de televisión sobre tela u otros materiales colocados entre la televisión y muebles de apovo.
- Enseñe a los niños los peligros de subirse al mueble para tocar el televisor v sus controles. Si su televisor existente está siendo retenido v trasladado, se deben aplicar las mismas consideraciones que arriba.

ADVERTENCIAS DE MONTAJE EN PARFD

- Lea las instrucciones antes de montar el televisor en la pared.
- El kit de montaje de pared es opcional. Usted lo puede obtener de su distribuidor local, si no se suministra con el televisor
- · No instale el televisor en un techo o en una pared inclinada
- Utilice los tornillos de montaje en la pared especificada v otros accesorios.
- Apriete los tornillos de montaie de pared con firmeza para evitar que el televisor caiga. No apriete demasiado los tornillos.

ADVERTENCIA

El aparato conectado a la tierra de protección de la instalación del edificio a través de la conexión a la red o a través de otros aparatos con una conexión a tierra de protección, y a un sistema de distribución de televisión mediante un cable coaxial, en algunas circunstancias puede crear un peligro de incendio. La conexión a un sistema de distribución de televisión por lo tanto, ha de ser proporcionado a través de un dispositivo que proporciona aislamiento eléctrico por debajo de un determinado rango de frecuencias (aislador galvanizado, vea EN 60728-11)

El uso de funciones especiales para cambiar el tamaño de la imagen (por ejemplo, cambiar el índice altura/ anchura) con la intención de mostrarlo públicamente o para un uso comercial puede infringir las leyes sobre la propiedad intelectual.

Los paneles de visualización LCD se fabrican utilizando una tecnología de precisión de nivel extremadamente alto. No obstante, puede ocurrir que ciertas piezas del televisor pierdan elementos de imagen o se vean afectadas por caracteres luminosos. Esto no es un signo de funcionamiento erróneo.

Utilice el televisor sólo con una toma de 100-240 V CA 50/60 Hz outlet. Asegúrese de que el televisor no esté colocado encima del cable de alimentación. No corte el cable de corriente del aparato, puesto que incorpora un filtro especial de radio interferencias que, de eliminarse, impediría su funcionamiento correcto. Solo debe sustituirse por uno del tipo correcto y homologado. SI LE SURGE ALGUNA DUDA, PÓNGASE EN CONTACTO CON UN TÉCNICO ELECTRICISTA COMPETENTE

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Información medioambiental

Este televisor está diseñado para consumir menos energía. Para reducir el consumo de energía, puede seguir estos pasos:

Si configura el Ahorro de energía a Mínimo, Medio, Máximo o Automático del televisor se reducirá el consumo de energía en consecuencia. Si te gusta para configurar la Luz de fondo a un valor fijo establecido como Personalizado y ajustar la Luz de fondo (que se encuentra debajo de la configuración de Ahorro de energía) de forma manual mediante los botones Izquierda o Derecha en el mando a distancia. Establezca como Apagado para desactivar esta opción.

Nota: Las opciones disponibles de **Ahorro de energía** pueden variar según el **modo** seleccionado en el menú **Sistema> Imagen**.

La configuración de **Ahorro de energía** se puede encontrar en el menú **Sistema> Imagen**. Tenga en cuenta que no se podrán modificar algunos ajustes de imagen.

Si pulsa el botón derecho mientras que la opción Automática está seleccionada o el botón izquierdo mientras se selecciona la opción personalizada, el mensaje "La pantalla se apagará en 15 segundos." se mostrará en la pantalla. Seleccione la opción Continuar y pulse OK para apagar la pantalla de inmediato. Si no pulsa ningún botón, la pantalla se apagará en 15 segundos. Para encender la pantalla otra vez, pulse cualquier tecla del mando a distancia o del televisor.

Nota: La opción de Apagar Pantalla no estará disponible si el modo está ajustado en Juego.

Es recomendable que apague o desenchufe el televisor cuando no lo esté utilizando. De este modo se reducirá también el consumo eléctrico.

Desecho...

La siguiente información es solo para los Estados miembros de la EU:

Desecho de aparatos

El símbolo tachado del cubo de basura indica que los productos deben recogerse y desecharse aparte de la basura doméstica. Las pilas y acumuladores integrados pueden desecharse junto al aparato. Una vez en el centro de reciclaje, se les clasificará y separará.

La barra negra indica que el producto se ha comercializado en el mercado después del 13 de agosto de 2005. Al participar en la recogida selectiva de aparatos y pilas, estará ayudando a garantizar el desecho correcto de los aparatos y las pilas, de esta forma contribuirá a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana



Para obtener más información detallada sobre los programas de recogida selectiva y reciclaje disponibles en su país, contacte con su ayuntamiento o con la tienda donde adquirió el aparato.

Desecho de pilas y acumuladores

El símbolo tachado del cubo de basura indica que las baterías y acumuladores deben ser recogidos y desechados de forma separada de los residuos domésticos.

Si la pila o acumulador contiene más de los valores de plomo (Pb), mercurio (Hg) y/o cadmio (Cd) como se define

en la Directiva Europea sobre pilas, entonces los símbolos químicos del plomo (Pb), mercurio (Hg) y/o cadmio (Cd) aparecerán debajo del símbolo de bote de basura con ruedas tachado.

Al participar en la recogida selectiva de pilas, estará ayudando a garantizar el adecuado desecho de los productos y las pilas, contribuyendo así a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Hg Cd Pt Para obtener más información detallada sobre los programas de recogida selectiva y reciclaje disponibles en su país, póngase en contacto con su ayuntamiento o con la tienda donde adquirió el producto



ΕU

Información REACH

La Norma REACH (Registro, Evaluación, Autorización y Restricción de Sustancias y Preparados Químicos), de la UE en materia de química, entró en vigor el 1 de junio de 2007, con plazos escalonados para 2018.

Toshiba cumplirá todos los requisitos de REACH y se ha comprometido a proporcionar a nuestros clientes información acerca de la presencia en nuestros artículos de sustancias incluidas en la lista del reglamento REACH.

Consulte el sitio web <u>www.toshiba-tv.com</u> para obtener información sobre la presencia en nuestros artículos de sustancias incluidas en la lista REACH en una concentración superior al 0.1% en peso por peso.

Declaración de Conformidad UE



Este producto incorpora la marca CE de conformidad con las Directivas Europeas aplicables.

El responsable de CE-Marking es Vestel UK, Langley, Berkshire, SL3 6EZ.

Este producto está etiquetado con la marca CE de acuerdo con las Directivas Europeas relacionadas, en particular la Directiva RoHS 2011/65 / EU. Además, el producto cumple con la Directiva 2005/32/ EC (EuP) sobre diseño ecológico y 2009/125/EC (ErP) y lo relacionado con las medidas de ejecución.

Este aparato cumple los requisitos de la normativa técnica de límites de uso de ciertas sustancias en equipos eléctricos y electrónicos.

Funciones

- · Televisor a color con mando a distancia
- TV de cable/digital/satélite (DVB-T-T2/C/S-S2) totalmente integrada
- Entradas HDMI para conectar otros equipos con toma HDMI
- Entrada USB
- · Sistema de menús en pantalla
- Toma de euroconector para equipos externos (como reproductores de DVD, PVR, vídeojuegos, equipos de audio. etc.).
- Sistema de sonido estéreo
- Teletexto
- · Conexión para auriculares
- Sistema automático de programación (APS)
- · Sintonización manual
- · Apagado automático de hasta ocho horas.
- · Temporizador de Apagado
- · Bloqueo infantil
- · Silenciado automático cuando no hay señal.
- · Reproducción NTSC
- AVL (Limitador Automático de Volumen)
- PLL (Búsqueda de Frecuencia por Lazos de Seguimiento de Fase)
- Entrada de PC
- Modo de Juego (opcional)
- Función de apagado de imagen
- · Grabación de programa
- · Grabación diferida de canales

Accesorios Incluidos

- · Mando a distancia
- Pilas: 2 X AAA
- · Guía Rápida de Inicio
- · Ficha del producto
- · Cable de conexión de AV lateral**
- · Adaptador de Corriente de Entrada de 12V DC
- · Conector para auto
- (**) Solo modelos limitados

Es posible que algunas funciones no estén disponibles dependiendo del modelo de TV, consulte la ficha del producto para conocer las especificaciones de su producto

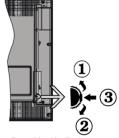
Para obtener información más detallada sobre la instalación, la función y el control, consulte el manual completo en nuestro sitio web http://www.toshiba-tv.com

Notificaciones del modo en espera

Si el televisor no recibe ninguna señal de entrada (por ejemplo, desde una antena o una fuente HDMI) por 3 minutos, se pondrá en espera. La próxima vez que encienda el televisor, el mensaje mostrará lo siguiente: "El televisor se cambió al modo de espera automáticamente, porque no hubo ninguna señal durante un largo tiempo." Pulse OK para continuar.

El televisor pasará al modo de espera si se ha encendido y no se usa durante un cierto tiempo. La próxima vez que encienda el televisor, el mensaje mostrará lo siguiente. "TV en modo de espera por no realizar operación alguna en un largo tiempo". Pulse OK para continuar.

Interruptor de Control y Funcionamiento del Televisor



- 1. Botón de dirección (Arriba)
- 2. Dirección abaio
- Volumen /Información/ Selección de la lista de fuentes e interruptor de encendido del Modo en espera

El botón de Control le permite manejar el Volumen, los Canales, las Fuentes y el Modo de Espera del televisor.

Para cambiar el volumen: Aumente el volumen pulsando el botón arriba. Baje el volumen pulsando el botón abajo.

Para cambiar el canal: Pulse el centro del botón, la barra de información aparecerá en la pantalla. Desplácese a través de los canales almacenados pulsando el botón hacia arriba o hacia abaio.

Para cambiar la fuente: Pulse dos veces el centro del botón (por segunda vez en total), y aparecerá la lista de fuentes en la pantalla. Desplásese por las fuentes disponibles pulsando el botón arriba o abajo.

Apagado del televisor: Si aprieta en el centro del botón abajo y lo mantiene pulsado unos segundos, el televisor pasará al modo de espera.

Para encender la TV: Pulse el centro del botón y se encenderá la TV.

Notas:

- Si apaga el televisor, el ciclo se iniciará de nuevo con el ajuste de volumen.
- No es posible mostrar el menú principal en pantalla mediante los botones de control.

Manejo con el Mando a Distancia

Pulse el botón **Menu** del mando a distancia para mostrar la pantalla del menú principal. Utilice los botones de dirección para seleccionar una pestaña del menú y pulse **OK** para entrar. Pulse las teclas de dirección para fijar una opción. Pulse las teclas **Return/Back** (Volver/Atras) **Menu** para salir de un menú en pantalla.

Selección de entrada

Cuando haya terminado de conectar los aparatos externos al televisor, puede alternar entre las distintas fuentes de entrada. Pulse la tecla **Source** del mando a distancia de forma consecutiva para seleccionar entre las distintas fuentes.

Cambio de canales y volumen

Puede cambiar el canal y ajustar el volumen con los botones **Volume** +/-, **Canal** +/- en el mando a distancia.

Colocación de las pilas en el mando a distancia

Abra la tapa de las pilas. Coloque dos pilas **AAA**. Asegúrese de que (+) y (-) coincidan con los signos (observe la polaridad correcta). No utilice pilas de distinto tipo (nuevas y viejas, alcalinas y salinas, etc.) a la vez. Cámbielas por pilas del mismo tipo o de un tipo equivalente. Coloque la tapa otra vez en su sitio.



Conexión a Corriente

Tras desembalar el televisor, deje que éste alcance la temperatura ambiente antes de conectarlo a la corriente. Enchufe el adaptor de corriente a la electricidad.



El televisor está diseñado para funcionar con 12 V CC.

Con el fin de suministrar la alimentación a través de la toma del encendedor de cigarrillos de su vehículo, conecte un extremo del cable adaptador del encendedor de cigarrillos suministrado en la toma del vehículo y conecte el otro extremo del adaptador de cable en el terminal CC de 12V en la parte posterior del televisor

Información importante sobre la seguridad

Asegúrese de conectar a tierra correctamente el aparato.

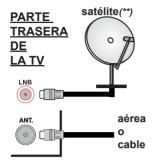
Conecte el terminal de tierra del adaptador de corriente alterna con el terminal de tierra de la toma de corriente mediante el cable de alimentación suministrado. Si el enchufe no encaja en su toma, consulte con un electricista para reemplazar la toma obsoleta.



Conecte correctamente el cable de tierra.

Conexión de la Antena

Conecte el cable de antena o de señal por cable de pago a la TOMA DE ANTENA (ANT) de la parte trasera del televisor





Si desea conectar un dispositivo al televisor, asegúrese de que el televisor y el dispositivo están apagados antes de realizar cualquier conexión. Después de realizar la conexión, puede activar las unidades y utilizarlas.

(**) Solo modelos limitados

Aviso sobre la licencia

Los términos HDMI y High-Definition Multimedia Interface y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.



Fabricado con la autorización de Dolby Laboratories. Dolby Audio y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

Dolby Audio™ (compatible con Dolby Digital Plus™)

DOLBY AUDIO*

Para patentes DTS, consulte http://patents.dts.com. Fabricado bajo la licencia de DTS Licensing Limited. DTS, el símbolo, & DTS y el símbolo junto son marcas registradas, y DTS TruSurround es una marca registrada de DTS, Inc. © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.



Para patentes DTS, consulte http://patents.dts.com. Fabricado bajo la licencia de DTS Licensing Limited. DTS, el símbolo, y DTS y el símbolo de DTS juntos están registrados como marcas comerciales, y DTS 2.0+Digital Out es una marca comercial de DTS, Inc. DTS, Inc. Todos los derechos reservados.



Para patentes DTS, consulte http://patents.dts.com. Fabricado bajo la licencia de DTS Licensing Limited. El símbolo DTS, DTS-HD, y el texto DTS o DTS-HD y el símbolo juntos son marcas comerciales registradas de DTS, Inc.© DTS, Inc. Todos los derechos reservados.

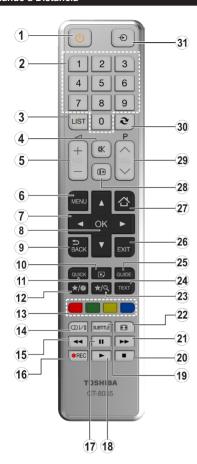


DVB es una marca registrada del proyecto DVB.

[1] EIA/CEA-861-D. Su cumplimiento cubre la transmisión de vídeo digital sin comprimir con la protección de alto ancho de banda de los contenidos digitales, que está siendo normalizado para la recepción de señales de vídeo de alta definición.. Como se trata de una tecnología en evolución, es posible que algunos dispositivos podrían no funcionar correctamente con el televisor.

(**)Este producto incorpora tecnología de protección de copyright que está protegida por patentes de EE.UU. y otros derechos de propiedad intelectual. El uso de esta tecnología de protección de derechos de autor debe autorizarse por parte de Rovi Corporation, y está diseñada para uso exclusivo en el hogar y otras proyecciones limitadas, a menos que exista autorización expresa por parte de Rovi Corporation. Se prohíbe la realización de ingeniería inversa o el desmontaje del aparato.

(**) Solo modelos limitados

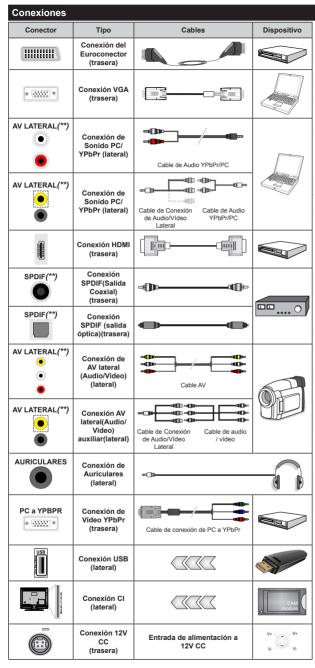


(*) MI BOTÓN 1 & MI BOTÓN 2:

En función del modelo, estos botones tendrán funciones predefinidas. Sin embargo, podría fijar una función especial para los mismos, pulsándolos durante 5 segundos cuando esté en una fuente o canal determinados. Se mostrará la siguiente información en pantalla. Esto confirma que el botón seleccionado como MI BOTÓN estaría asociado a la función elegida.

Tenga en cuenta que MI BOTÓN 1y2 volverá a su función predeterminada si realiza de nuevo la **Instalación Inicial**.

- 1. Modo en espera: Prender / Apagar TV
- Teclas numéricas: Cambia el canal, entra en un número o una letra en el cuadro de texto en la pantalla.
- 3. TV: Muestra la lista de canales / Cambia a la fuente de TV
- 4. Silencio: Silencia totalmente el volumen del televisor
- 5. Volumen +/-
- Menú: Muestra el menú del Televisor.
- Teclas de desplazamiento: Sirven para desplazarse por los menús, contenidos, etc.también muestra las páginas secundarias del teletexto cuando se pulsen las teclas derecha o izquierda
- OK: Sirve para confirmar la selección del usuario, detener el avance de la página (en modo TXT), ver la lista de canales (modo DTV)
- Volver/Atrás: Regresa a la pantalla anterior, abre la página índice (del modo Teletexto)
- Explorador multimedia: Abre la pantalla del explorador multimedia
- Menú Rápido: Muestra una lista de menús para un acceso rápido
- 12. Mi Botón 1 (*)
- 13. Teclas de Colores: Siga las instrucciones en pantalla para las funciones de las teclas de colores
- 14. Idioma: Alterna entre las opciones de audio en televisión analógica, o muestra y cambia el idioma del audio o los subtítulos (televisión digital, cuando la opción esté disponible)
- Retroceso rápido: Retrocede fotogramas en ficheros multimedia tales como películas
- 16. Grabar: Graba canales
- Pausa: Pausa la reproducción del archivo en curso, inicia la grabación diferida
- Reproducir: Inicia la reproducción de los ficheros seleccionados
- Subtítulos: Muestra u oculta los subtítulos (si la opción estuviera disponible)
- 20. Stop (Parar): Detiene la reproducción de ficheros multimedia
- 21. Avance rápido: Avanza fotogramas en ficheros multimedia tales como películas
- 22. Pantalla: Cambia la relación de aspecto de la pantalla
- 23. Mi Botón 2 (*)
- Texto: Muestra el teletexto (si estuviera disponible); púlselo de nuevo para superponer el teletexto sobre la imagen (mezcla)
- **25. EPG (Guía Electrónica de Programación):** Muestra la guía electrónica de programación
- 26. Salir: Cierra y sale de los menús que aparecen o regresa a la pantalla anterior
- 27. Sin función
- Info: Muestra información sobre el contenido de la pantalla, muestra información oculta (revelar - en modo teletexto)
- 29. Programa +/-
- Cambiar: Alterna rápidamente entre los canales anteriores y actuales o fuentes
- Fuente: Muestra todas las fuentes de señales y contenidos



NOTA: Para poder conectar un aparato de vídeo a la entrada lateral AV o la entrada YPbPr. deberá utilizar los correspondientes cables. Vea las ilustraciones de la izquierda. Puede utilizar un cable YPbPr a VGA para habilitar la señal YPbPr a través de la entrada VGA.. I No podrá utilizar a la vez las opciones YPbPr y VGA. Para activar el audio de PC / YPbPr. deberá utilizar la entrada AV lateral con un cable de audio YPbPr / PC para la conexión de audio, utilizando las entradas RED ROJA v BLANCA del cable de conexión lateral AV (Para activar el audio PC / YPbPr. deberá utilizar las entradas de audio laterales con un cable de audio YPbPr / PC para la conexión de audio [Dependiendo del modelo]). Si se conecta un dispositivo externo en la toma de EUROCONECTOR, el televisor cambiará automáticamente al modo AV. No estará disponible la señal de salida por el euroconector mientras se estén recibiendo señales de TDT (Mpeq4 H.264) o mientras esté en el modo del Explorador Multimedia. l Cuando se utiliza el kit de montaie en pared (disponible a partir de terceros en el mercado, si no suministrado), le recomendamos que conecte todos los cables a la parte posterior del televisor antes de montar en la pared. | Introduzca o extraiga el módulo de interfaz común (CI) solamente si el televisor está APAGADO. Consulte el manual de instrucciones del módulo para obtener más información sobre sus aiustes. I Cada entrada USB del televisor admite dispositivos de hasta 500mA. Los dispositivos con valores superiores a 500mA podrían dañar al televisor. Será necesario que utilice un cable aislado HDMI, al conectarlo al televisor, para garantizar la máxima protección frente a radiación parasitaria de frecuencias.

(**) En función del modelo

Si desea conectar un dispositivo al televisor, asegúrese de que el televisor y el dispositivo están apagados antes de realizar cualquier conexión. Después de realizar la conexión, puede activar las unidades y utilizarlas.

Encendido/Apagado

Encendido del televisor

Conecte el cable a una fuente de corriente, como por ejemplo un enchufe de pared (100-240V AC, 50/60 Hz).

Para encender el televisor desde el modo de espera puede realizarlo de dos modos:

- Pulse el botón Modo en espera, Canal +/- o un botón numérico del mando a distancia.
- Pulse el selector de función lateral hasta que el televisor se encienda desde el modo de espera.

Apagado del Televisor

Pulse el botón del Modo en espera en el mando a distancia o pulse el botón del **Modo en espera** en el televisor para que el televisor cambie a modo en espera.

Para apagar el televisor por completo, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.

Nota: Cuando el televisor está encendido en modo de espera, el LED de espera puede parpadear para indicar que elementos como Espera, Buscar, Descargar por are o el Temporizador está activo. El indicador LED también puede parpadear cuando encienda el televisor en modo en espera.

Instalación inicial

Cuando lo encienda por primera vez, aparecerá el menú de selección de idioma. Seleccione el idioma deseado y pulse **OK**.

En la siguiente pantalla, puede configurar las preferencias con los botones de navegación.

Nota: En función del País seleccionado, se le pedirá un PIN que deberá confirmar en este punto. Dicho PIN no podrá ser 0000. Lo deberá introducir más tarde, en caso de que se le solicite para realizar cualquier operación en los menús.

Acerca de Seleccionar el Tipo de Emisión

Antena digital: Si la opción de búsqueda de emisiones Antena Digital está encendida, el televisor buscará emisiones terrestres digitales después de que otros ajustes iniciales se hayan completado.

Cable Digital: Si la opción de búsqueda de emisiones de Cable Digital está activada, el televisor buscará emisiones digitales por cable después de que otros ajustes iniciales hayan sido completados. De acuerdo a sus preferencias un mensaje de confirmación puede aparecer antes de empezar a buscar. Seleccione la opción SI y pulse OK para confirmar. Para cancelar la operación, seleccione NO y pulse OK. Puede seleccionar los valores de Red o establecidos tales como Frecuencia, ID de red y Paso de Búsqueda. Una vez terminado, pulse OK.

Nota: La duración de la búsqueda cambiará en función del Paso de Búsqueda seleccionado.

Satélite(**): Si la opción de búsqueda de emisiones por Satélite está encendida, el televisor buscará emisiones digitales por satélite después de que otros ajustes iniciales se hayan completado. Antes de realizar la búsqueda de satélite se deben hace algunos ajustes. Primero aparecerá el menú Tipo de Antena. Puede seleccionar el Tipo de Antena como Directa, Cable de un solo satélite o Interruptor DiSEqC mediante los botones """ o """.

- Directa: Seleccione este tipo de antena si tiene un sólo receptor y una antena parabólica directa. Pulse OK para continuar. Seleccione un satélite disponible y pulse OK para buscar los servicios.
- Un cable de Satélite: Si usted tiene múltiples receptores y un solo sistema de cable de satélite, seleccione este tipo de antena. Pulse OK para continuar. Configure las opciones siguiendo las instrucciones que aparecen en pantalla. Pulse OK para buscar los servicios.
- Interruptor DiSEqC: Si dispone de varias antenas satelitales y un Conmutador DiSEqC, seleccione este tipo de antena. Pulse OK para continuar. Podrá configurar cuatro opciones distintas de DiSEqC (si estuvieran disponibles). Pulse el botón OK para buscar el primer satélite en la lista.

Analógica: Si la opción de búsqueda de difusión Analógica está activada, el televisor buscará emisiones analógicos después de que los ajustes iniciales se han completado.

Además, puede definir un tipo de emisión como su favorita. Se dará prioridad al tipo de emisión seleccionado durante el proceso de búsqueda y los canales que se incluirá en la parte superior de la **Lista de canales**. Cuando termine. pulse **OK** para continuar.

En este momento, usted podría activar el **Modo Tienda**. Esta opción configurará los ajustes de su TV para la mejor calidad de pantalla y las características compatibles de la TV se mostrarán en la parte superior de la pantalla como una barra de información. Esta opción es solo para uso en establecimientos. Para su uso en hogares, le recomendamos que seleccione el **Modo Hogar**. Esta opción estará disponible en el menú **Sistema> Configuración> Más** y puede ser apagado / encendido más adelante.

Pulse el botón **OK** del mando a distancia para continuar. Después de que los ajustes iniciales se completan el televisor comenzará a buscar transmisiones disponibles de los tipos seleccionados de emisiones.

Después de que se almacenan todas las emisoras disponibles, se mostrarán los resultados de la exploración. Pulse **OK** para continuar. El menú **Editar Lista de Canales** se mostrará después. Puede editar

la lista de canales de acuerdo a sus preferencias o pulsar el botón **Menu** para salir y ver la televisión.

Mientras continúa la búsqueda puede aparecer un mensaje preguntándole si desea ordenar los canales según LCN(*). Seleccione la opción **Sí** y pulse **OK** para confirmar.

(*) LCN responde a las siglas de Número Lógico de Canal; es un sistema que organiza las señales de emisión disponibles según una secuencia de canales reconocibles (si estuviera disponible la opción).

Nota: No apague el televisor mientras realice la Primera Instalación. Tenga en cuenta que, algunas opciones pueden no estar disponibles en función de la selección del país.

Uso de la característica SatcoDX(**)

Podrá realizar operaciones SatcoDX en el menú de Instalación>Configuración de Satélites. En el menú SatcoDX hay dos opciones diferentes para el SatcoDx.

Podrá subir o descargar datos SatcoDX. Para poder realizar estas funciones que, en primer lugar deberá conectar un dispositivo USB al televisor.

Podrá subir los servicios actuales, así como los correspondientes satélites y transponedores del televisor, al dispositivo USB.

Además, también podrá descarga al televisor cualquiera de los archivos SatcoDx guardados en el dispositivo USB.

Cuando seleccione cualquiera de estos ficheros, todos los servicios, satélites y transponedores del archivo seleccionado quedarán almacenados en el televisor. Se mantendrá cualquier servicio TDT, por cable o analítico que esté guardado; solo se eliminarán los servicios de satélites.

Después, compruebe los ajustes de la antena y realice cambios si fuera necesario. Si no configura correctamente la antena, podrá mostrarse el mensaje de error "Sin señal".

(**) Solo modelos limitadosReproducción multimedia por la entrada USB

Puede conectar 2,5" y 3,5" pulgadas (hdd con fuente de alimentación externa) unidades de disco duro externas o lápiz de memoria USB al televisor mediante el uso de las entradas USB del televisor.

IMPORTANTE! Realice una copia de seguridad de sus dispositivos de almacenamiento antes de conectarlos al televisor. El fabricante no se hace responsable de los daños o pérdidas de ficheros, datos o información. Ciertos tipos de dispositivos USB (por ejemplo, reproductores de MP3) o unidades de disco duro USB / tarjetas de memoria podrían no ser compatibles con este televisor. El televisor admite formatos de disco FAT32 y NTFS sin embargo, no estará disponible la opción de grabación para discos de formato NTFS.

Podría experimentar problemas con el formateo, en caso de que la unidad USB a formatear posea una capacidad igual o mayor a 1TB (Terabyte).

Espere un poco antes de cada conexión y desconexión como el jugador todavía puede estar leyendo los archivos. El no hacerlo puede causar daños físicos al reproductor USB y el dispositivo USB en sí. No extraiga la unidad durante la reproducción de un archivo.

Puede usar concentradores USB con entradas USB del televisor. En este caso se recomienda el uso de concentradores USB con alimentación externa.

Se recomienda usar la entrada USB del televisor directamente, si va a conectar un disco duro USB.

Nota: Cuando usa la Visualización de ficheros de imagen en el menú **Naveg. multimedia**, puede visualizar solo 1000 archivos de imágenes almacenados en el dispositivo USB conectado.

Grabación de un programa

IMPORTANTE: Cuando utilice una nueva unidad de disco duro USB, se recomienda formatear primero el disco utilizando la opción "Format Disk" ("Formatear disco") del televisor en el menú Media Browser> Settings> Recording Settings.

Para grabar un programa, es necesario que en primer lugar conecte un disco USB al televisor mientras está apagado. A continuación deberá encender el televisor para activar la función de grabación.

Para poder grabar, el USB deberá tener un mínimo de 2 GB de espacio libre y ser además compatible con USB 2.0. Si la unidad USB no es compatible se mostrará un mensaje de error.

Para grabar programas de larga duración, tales como películas, se recomienda el uso de unidades de disco duro USB (HDD).

Los programas grabados se guardan en el disco USB conectado. Si lo desea, podrá realizar una copia de seguridad, o copiar las grabaciones en un ordenador personal, pero las mismas no se podrá reproducir en el. Solo las podrá reproducir en el televisor.

Puede haber un retardo del Lip Sync durante el tiempo diferido. Permite grabación de radio. El televisor puede grabar hasta diez horas de programas.

Los programas que se graben se dividirán en particiones de 4GB.

En caso de que la velocidad de escritura del disco USB conectado no sea suficiente, podría fallar la grabación y la función de tiempo diferido podría no estar disponible.

Se recomienda el uso de discos USB adecuados para la grabación de programas en alta definición.

No saque la USB / HDD durante una grabación. Esto podría dañar el dispositivo USB/HDD.

Se admiten soportes multipartición. Se admite un mínimo de dos particiones distintas. La primera partición del disco USB se utiliza para las funciones USB Recording ready. También debe formatearse como la partición primaria que se utilizará para las funciones de grabación USB Ready.

Debido a problemas en la señal, es posible que algunos paquetes de secuencias no se graben; es por ello que durante la reproducción se puedan observar congelaciones de imágenes.

Los botones Grabar, Reproduzca, Pausa, Pantalla (para PlayListDialog) no se puede utilizar cuando el teletexto está encendido. Si la grabación comienza desde una temporizador cuando el teletexto esté activado, el teletexto se apagará automáticamente. También quedará desactivado cuando haya una grabación o reproducción en curso.

Grabación diferida

Pulse el botón **Pausa** mientras ve una emisión para activar el modo de grabación diferida. En este modo, el programa se pausa y se graba de forma simultánea en el disco USB conectado.

Pulse el botón **Reproduzca** de nuevo para reanudar el programa en pausa desde donde se detuvo. Pulse el botón **Detener** para detener la grabación diferida y volver a la emisión en directo.

La grabación diferida no se puede utilizar en el modo de radio.

Puede utilizar la función de retroceso rápido de grabación diferida después de reanudar la reproducción normal o la opción de avance rápido.

Grabación instantánea

Pulse el botón **Grabar** para iniciar la grabación de un evento al instante al ver un canal. Puede pulsar el botón **Grabar** en el mando a distancia de nuevo para grabar el próximo evento después de seleccionar el próximo programa desde la EPG. Pulse el botón **Detener** para cancelar inmediatamente la grabación.

No puede cambiar las transmisiones o ver el navegador de medios durante el modo de grabación. Durante la grabación de un programa o durante la grabación diferida, aparece un mensaje de advertencia en la pantalla si la velocidad de su dispositivo USB no es suficiente.

Ver los Programas Grabados

Seleccione las **Grabaciones** desde el menú del **Explorador Multimedia**. Seleccione un programa de la lista (previamente grabado). Pulse el botón **OK** para ver las **Opciones de Reproducción**. Seleccione una opción y luego pulse el botón **OK**.

Pulse el botón**Stop** para detener la reproducción y volver a las **grabaciones**.

Avance Lento

Si pulsa el botón **Pausa** mientras ve programas grabados, la función de avance lento estará disponible. Puede usar el botón **Avance rápido** para avanzar lentamente. Al presionar **Avance rápido** consecutivamente cambia de velocidad lenta de avance

Nota: La visualización de elementos del menú principal y el menú no estará disponible durante la reproducción.

Configuración de grabación

Seleccione el elemento de Configuración de grabación en el menú Reproductor de medios>Conguración para configurar los ajustes de grabación.

Formatear disco: Puede utilizar la función de Format Disk(Formatear el disco) para el disco USB conectado. Se requiere su pin para utilizar la función de Formatear el disco.

Nota: El PIN por defecto se puede configurar para 0000 o 1234. Si ha definido el PIN (que se solicitará en función del país seleccionado) durante la Instalación inicial, use dicho PIN.

IMPORTANTE: Formatear la unidad USB se borrarán todos los datos en él y es el sistema de archivos se convertirá a FAT32. En la mayoría de los casos los errores de operación se fijarán una vez un formato, pero se perderán todos los datos.

Si aparece el mensaje "Velocidad de grabación del disco USB es demasiado lenta para grabar" en la pantalla mientras se inicia una grabación, intente reiniciar la grabación. Si aun así persiste el error, ello puede deberse a que el disco USB no cumpla con los requerimientos de velocidad. Intente conectar otro disco USB.

Menú del Explorador Multimedia

Podrá reproducir fotografías, música y películas guardadas en un USB, conectándolo al televisor y utilizando el Explorador Multimedia. Conecte un disco USB a la entrada ubicada en el lateral del televisor. Al pulsar la tecla Menu mientras está en el modo de Explorador multimedia tendrán acceso a las opciones del menú Imagen, Sonido y Configuración. Pulse el botón Menu de nuevo para salir de esta pantalla. Podrá configurar las preferencias del Explorador Multimedia en el Menú de Configuración.

Funcionamiento del Modo Bucle/Aleatorio				
Inicie la reproducción con la tecla de reproducción y activar	Todos los ficheros de la lista se reproducirán de forma continua en el orden original			
Inicie la reproducción con la tecla OK y activar	El mismo fichero se reproducirá en un bucle (repetición).			
Inicie la reproducción con la tecla de reproducción y activar	Se reproducirán todos los ficheros del disco en orden aleatorio.			
Inicie la reproducción con la tecla de reproducción y activar	Todos los archivos de la lista se reproducirán de forma continua en el orden original			

CEC y CEC RC Passthrough

Esta función permite controlar los dispositivos habilitados para CEC, conectados a través de puertos HDML utilizando el mando a distancia del televisor.

La opción de la CEC en el menú Sistema> Configuración>Más debe estar Activado desde un principio. Pulse el botón de Fuente y seleccione la entrada HDMI del dispositivo CEC, en el menú de la Lista de Fuentes. Cuando se encuentra conectado un dispositivo con fuente de la CEC, éste aparecerá en el menú de fuente con su propio nombre en lugar del nombre del puerto HDMI conectado (como reproductor de DVD, Grabador 1 etc.).

El mando a distancia del televisor podrá, de forma automática, realizar las funciones principales tras seleccionar la fuente de HDMI conectada.

Para finalizar esta operación y controlar el televisor nuevamente desde el mando a distancia, presione el botón Menú rápido del mando a distancia, seleccione CEC RC Passthrough (Traspaso a MD CEC) y desactívelo con el botón de dirección Izquierda o Derecha. Esta función también puede activarse o desactivarse en el menú Sistema>Configuración>Más.

El televisor también admite la función ARC (Canal de Retorno de Audio). Esta función es una conexión de audio destinada a sustituir a otros cables entre el

televisor y el sistema de audio (un receptor A/V o un equipo de altavoces).

Cuando se activa la función ARC, el televisor no silencia sus otras salidas de audio de forma automática. Tendrá que bajar el volumen del televisor a cero manualmente si desea escuchar solo el audio ARC (igual que las salidas de audio digital ópticas o coaxiales). Si desea cambiar el nivel de volumen del dispositivo conectado, hay que seleccionar el dispositivo de la lista de fuentes. En ese caso, las teclas de control de volumen se dirigen al dispositivo de audio conectado.

Nota: ARC solo se admite a través de la entrada HDMI1.

Control de Audio del Sistema

Permite que un amplificador de audio / receptor se use con el televisor. El volumen se puede controlar con el mando a distancia del televisor. Para activar esta función ajuste la opción Altavoces en el menú Sistema>Configuración>Más como Amplificador. Los altavoces del televisor se silenciarán y el sonido de la fuente visto serán proporcionados desde el sistema de sonido conectado.

Nota: El dispositivo de audio debería admitir la función de Control de Audio del Sistema, y la opción CEC debería estar Activada.

Contenido del Menú de TV

del modo VGA para los Ajustes de la Imagen estando en el modo PC.

Contenido del Menu de IV					
Sistema - Contenido	del Menú Imagen				
Modo	Puede cambiar el modo de la imagen para que se ajuste a sus preferencias o necesidades. El modo de imagen puede configurarse como: Cine, Juegos (opcional), Deportes, Dinámica y Natural.				
Contraste	Configura los valores de iluminación y oscuridad de la pantalla.				
Brillo	Configura los valores del brillo de la pantalla.				
Nitidez	Configura los valores de nitidez de los objetos mostrados en pantalla.				
Color	Configura los valores de los colores ajustándolos.				
Ahorro de Energía	Para configurar el Ahorro de energía en Personalizado, Mínimo, Medio, Máximo, Automático, Imagen apagado o encendido. Nota: Algunas opciones pueden estar inactivas en función del Modo seleccionado.				
Retroiluminación	Esta función permite controlar el nivel de retroiluminación. La función de retroiluminación estará inactiva si el Ahorro de energía se establece en una opción distinta a Personalizada .				
Configuración Avanzada					
Contraste Dinámico	Puede cambiar la relación de contraste dinámico hasta el valor deseado.				
Reducción de ruido	Si la señal de difusión es débil y la imagen es ruidosa, utilice la opción de Reducción de Ruido para reducir la cantidad de ruido.				
Temperatura del color	Establece el valor de la temperatura de color deseado. Las opciones Frío, Normal, Cálido y Personal están disponibles.				
Punto blanco	Si la opción de Temperatura de Color se establece como Personalizada , esta opción estará disponible. Aumente la 'calidez' o 'frialdad' de una imagen pulsando los botones Izquierda o Derecha.				
Zoom de Imagen	Establece el formato de tamaño de imagen deseado.				
Modo Filme	Las películas se graban con un número de fotogramas por segundo (fps) distinto al de los programas de televisión. Active esta función cuando esté viendo películas, para poder ver de forma más nítida las escenas rápidas.				
Tono de piel	El tono de la piel se puede cambiar entre -5 y 5.				
Cambio de color	Configura el tono deseado en los colores.				
Ganancia RGB (Opcional)	Puede configurar los valores de la temperatura de color con la función Ganancia RGB.				
Gama completa de HDMI	Mientras ve la televisión desde esta fuente HDMI, esta característica se hará visible. Puede utilizarla para mejorar los tonos negros de la imagen.				
Posición de la PC	Solo aparece cuando la fuente de entrada sea VGA/PC.				
Posición automática	Optimiza la imagen de forma automática. Pulse OK para optimizarla.				
Posición H	Esta opción desplaza la imagen horizontalmente hacia la derecha o la izquierda de la pantalla.				
Posición V	Esta opción desplaza la imagen verticalmente hacia la parte inferior o superior de la pantalla.				
Frecuencia de Reloj	Los ajustes de Frecuencia de Reloj corrigen las interferencias que aparecen como banda vertical en presentaciones que contengan muchos puntos como por ejemplo hojas de cálculo, o párrafos o textos de letra pequeña.				
Phase	Según cual sea la fuente de señal de entrada (un ordenador u otros), podrá ver pequeñas interferencias en la pantalla. En dicho caso, usted puede utilizar este elemento para obtener una imagen clara por medio del método de ensayo y error.				
Reset	Restablece los ajustes de imagen a los ajustes predeterminados de fábrica (excepto modo de juego).				
Mientras que está en el modo V	GA (PC), algunos elementos del menú de Imagen no estarán disponibles. En su lugar, se agregarán los ajustes				

Sistema - Contenido del menú Sonido				
Volumen	Ajusta el nivel del volumen.			
Ecualizador	Selecciona el modo ecualizador. Los valores personalizados se pueden hacer solo cuando esta en modo de Usuario .			
Balance	Ajusta de donde procede el sonido principalmente, si del altavoz derecho o del izquierdo.			
Auriculares	Fija el volumen de los auriculares. Asegúrese antes de usar auriculares también de utilizar un volumen bajo, para evitar problemas de audición.			
Modo de Audio	Puede seleccionar un modo de audio (si el canal seleccionado es compatible).			
AVL (Limitador Automático de Volumen)	Esta función ajusta el sonido para obtener un nivel de salida fijo entre los programas.			
Auriculares/Salida Cuando conecta un amplificador externo a su televisor utilizando el conector auriculares, puede seleccionar esta opción como Salida. Si ha conectado lo al televisor, seleccione esta opción como Auriculares. Asegúrese antes de usar los auriculares que este elemento de menú se esta Auriculares. Si se establece en Salida, la salida de la toma de auriculares si máximo que no pueda dañar su audición.				
Graves Dinámicos	Esta función activa o desactiva la función de Graves Dinámicos.			
DTS TruSurround	Esta función activa o desactiva la función DTS TruSurround.			
Salida Digital	Fija el tipo de salida de audio digital.			

Si	stema - Conteni	do del Menú Configuración				
Ac	ceso Condicional	Controla los módulos de acceso condicional si los hubiera disponibles.				
Idio	oma	Puede ajustar diversos idiomas según el canal emisor y el país.				
Parental		Introduzca la contraseña correcta para cambiar los valores del control padres. Usted puede ajustar fácilmente el Menú de Bloqueo, Bloqueo por edad, Bloqueo para Niños o Guía en este menú. También puede establecer un nuevo PIN o cambiar el valor predeterminado del CICAM PIN con las opciones relacionadas. Nota: Algunas opciones de menú pueden no estar disponibles dependiendo de la selección del país en la instalación inicial. El la contracta de para la instalación inicial.				
		Selección del país en la instalación inicial. El PIN por defecto se puede configurar para 0000 o 1234. Si ha definido el PIN (que se solicitará en función del país seleccionado) durante la Instalación inicial, use dicho PIN.				
Ter	nporizadores	Establece temporizador de apagado automático para apagar el televisor después de un cierto tiempo. Permite configurar temporizadores para los programas seleccionados.				
Fed	cha/Hora	Permite configurar la fecha y hora.				
Fue	entes	Permite activar o desactivar las opciones de la fuente elegida.				
Ac	cesibilidad	Muestra las opciones de accesibilidad del Televisor.				
	Audio discapac.	Permite cualquier característica especial enviada por la emisora.				
	Descripción de Audio	La función de audio descripción consiste en una pista de narración adicional, durante la emisión de programas y películas, para las personas invidentes o con dificultades de visión. Pulse OK para ver todas las opciones de Audio Descripción del menú disponibles. Esta función está disponible solo si el proveedor de canal la admite.				
7.00.0		Nota: La función de sonido de Audio descripción no puede estar disponible en el modo de grabación o en diferido.				
Má	s	Muestra las otras opciones del Televisor.				
	Temporizador de Apagado	Cambia la duración de la desconexión de las pantallas de menús.				
	Actualización de Software	Para garantizar que el televisor tenga el firmware más reciente. Pulse OK para ver las opciones del menú.				
	Versión de la Aplicación	Muestra la versión actual del software.				
	Modo Subtítulos	Esta opción se utiliza para seleccionar el modo de subtítulos que estarán en la pantalla (subtítulos DVB / subtítulos TXT) si ambos están disponibles. El valor predeterminado es subtítulos DVB . Esta función solo está disponible para la opción de país como Noruega.				
	Apagado Automático TV	Para ajustar el tiempo que quiera que transcurra hasta que el televisor pase al modo de espera por inactividad.				
	Clave Biss(**)	Biss es un sistema de codificación de señal de satélite que sirve para algunas emisiones. Si necesita introducir la clave BISS en una emisión, podrá utilizar esta configuración. Marque la opción Clave Biss y pulse OK para introducir la clave en la emisión deseada.				
	Modo Tienda	Seleccione este modo para mostrar la pantalla en un comercio. Mientras el Modo Tienda esté activo, algunos elementos en el menú del televisor puede no estar disponibles.				
	Modo de Encendido	Esta configuración fija la preferencia de encendido. Las ultimas opciones de Estado y modo en Espera están disponibles.				
	CEC	Gracias a este ajuste podrá activar y desactivar totalmente la función CEC. Pulse los botones de dirección Izquierda o Derecha para activar o desactivar la función.				
	Encendido Automático de CEC	Esta función permite encender el televisor con los dispositivos compatibles con HDMI-CEC conectados y pasar a su fuente de entrada de forma automática. Pulse los botones de dirección Izquierda o Derecha para activar o desactivar la función.				
Altavoces		Para escuchar el audio del televisor desde el dispositivo de audio compatible conectado ajustado como Amplificador . Usted puede utilizar el mando a distancia del televisor para controlar el volumen del dispositivo de audio.				
	oss	Muestra información de licencia de Open Source Software.				
**) Solo modelos limitado		e				

Contenido del Menú Instalación					
Búsqueda automática de canales (Resintonización)	Muestra las opciones de sintonización automática. Antena digital : Busca y guarda emisoras DVB aéreas. Cable Digital : Busca y guarda estaciones DVB por cable. Analógica : Busca y guarda estaciones analógicas. Satélite : Busca y guarda emisoras de estaciones de satélite.				
Búsqueda manual de canales	Esta función puede utilizarse para la entrada directa de canales.				
Búsqueda de canales en la red	Busca los canales enlazados en el sistema de señal. Antena digital: Búsqueda de canales de la red aérea. Cable Digital: Busca canales de la red por cable.				
Analogue Fine Tune (Sintonización fina analógica)	Puede utilizar esta opción para la sintonización fina de canales analógicos. En caso de no haber canales analógicos guardados, esta opción no estará disponible.				
Configuración de Satélites (**)	Muestra la configuración de satélite. Lista de Satélites: Muestra los satélites disponibles. Puede Agregar o Editar satélites o Editar los ajustes del satélite en la lista. Instalación de Antena: Puede cambiar la configuración de la de satélite y/o iniciar un análisis por satélite. SatcoDX: Puede subir o descargar datos de SatcoDX usando las opciones relacionadas.				
Configuración de instalación (opcional)	Se muestra el menú de configuración de la instalación. Búsqueda en Modo de Espera : El televisor buscará nuevos canales durante el modo de espera. Mostrará cualquier canal nuevo que encuentre.				
Borrado de Listas de Servicio	Utilice este ajuste para borrar los canales almacenados. Este ajuste es visible solo cuando el País sea Dinamarca, Suecia, Noruega o Finlandia.				
Seleccionar red activa	Esta configuración le permite seleccionar solo las emisiones dentro de la red seleccionada para ser listados en la lista de canales. Esta función solo está disponible para la opción de país como Noruega.				
Instalación inicial	Borra toda la configuración del televisor para devolverlo a los valores de fábrica.				

(**) Solo modelos limitados

Funcionamiento general del televisor

Manejo de la lista de canales

El televisor ordenará los canales guardados en la Lista de canales. Puede editar esta lista de canales, establecer favoritos o establecer las emisoras activas para que aparezcan en la lista usando las opciones de la Lista de canales. Pulse el botón OK / TV para abrir la lista de canales. Puede filtrar los canales listados pulsando el botón azul o abra el menú Editar lista de canales pulsando el botón verde con el fin de hacer cambios avanzados en la lista actual.

Administración de las listas de favoritos

Puede crear cuatro listas diferentes de sus canales favoritos. Introduzca la Lista de canales en el menú principal o pulse el botón verde mientras que la Lista de canales se visualiza en la pantalla para abrir el menú Editar lista de canales. Seleccione el canal deseado en la lista. Puede hacer múltiples elecciones pulsando el botón amarillo. A continuación, pulse el botón OK para abrir el menú de Opciones de edición de canales y seleccione la opción Agregar/Quitar Favoritos. Pulse el botón OK de nuevo. Establezca la opción de lista deseada en Encendido. El canal seleccionado/s se añadirá a la lista. Para eliminar un canal o canales de una lista de favoritos siga los mismos pasos y establezca la opción la lista deseada en Apagado.

Puede utilizar la función de Filtro en el menú Editar lista de canales para filtrar los canales en la Lista de canales permanentemente de acuerdo a sus preferencias. El uso de la opción Filtro, puede establecer una de sus cuatro listas de favoritos que se mostrará cada vez que la Lista de canales se abre. La función de filtración en el menú Lista de canales solo filtrará la Lista de canales que se muestra actualmente con el fin de encontrar un canal y sintonizarlo. Estos cambios no se mantendrán para la próxima vez que abra la Lista de canales si no los guarda. Para guardar los cambios en la lista pulse el botón rojo después de la filtración mientras se visualiza la Lista de canales en la pantalla.

Configurar las Opciones de Control parental

Las opciones del menú Configuración de Bloqueo Parental se puede usar para prohibir que los usuarios vean ciertos programas, canales y usen los menús. Estos ajustes se encuentran en el menú Sistema> Configuración> Parental.

Para visualizar las opciones del menú de Bloqueo, un número PIN debe ingresarse. Tras introducir número PIN correcto, se mostrarán las opciones del menú de **Control Paterno**.

Bloqueo del Menú (Lock): Este parámetro activa o desactiva el acceso a todos los menús o menús de instalación del televisor.

Bloqueo por edad: Si se establece esta opción, TV obtiene la información sobre la emisión y si este nivel de madurez está desactivado, desactiva el acceso a la emisión

Nota: Si la opción de país de la Primera Instalación vez se establece como Francia, Italia o Austria, el valor de Adultos se establece en 18 de forma predeterminada.

Bloqueo Niños: Si **Activa** esta opción, el televisor solo podrá manejarse mediante el mando a distancia. Si es así, los botones de control no funcionarán.

Set PIN (Establecer PIN): Define un nuevo PIN.

PIN de CICAM Predeterminado: Esta opción aparecerá en gris si no hay ningún módulo Cl insertado en la ranura Cl de su televisor. Se puede cambiar el PIN predeterminado de CAM de Cl con esta opción.

Nota: El PIN por defecto se puede configurar para 0000 o 1234. Si ha definido el PIN (que se solicitará en función del país seleccionado) durante la Instalación Inicial. use dicho PIN.

Algunas opciones pueden no estar disponibles en función de la selección del país en la **Primera** Instalación

Guía de Programación Electrónica (EPG)

Algunos canales envían la información sobre sus horarios de programación. Pulse la tecla **Epg** para ver el menú de la **Guía de Programación** de electrónica (EPG).

Hay 3 tipos diferentes diseños de programación disponibles, Horario Cronograma, Lista de horario y Horario Ahora/Siguiente. Para cambiar entre las opciones siga las instrucciones que aparecen en la parte inferior de la pantalla.

Horario Cronograma

Zoom (Botón amarillo): Pulse la tecla amarilla para ver los eventos de un rango de tiempo más amplio. Filtrar (Botón azul): Muestra las opciones de los

Seleccione género (Botón Subtitles /Subtítulos): Muestra el menú Seleccionar género. Mediante esta función podrá buscar en la base de datos de la guía de programas, según el género seleccionado. La información disponible en la guía de programas se buscará y los resultados que coincidan con sus criterios se resaltarán.

Opciones (Botón OK): Muestra las opciones del evento

Detalles del Evento (Botón Info): Muestra la información detallada de los eventos seleccionados.

Día Siguiente/Anterior (Botones de Canales +/-): Muestra los eventos del día anterior o siguiente.

Buscar (Botón Text): Muestra el menú Guide Search (Búsqueda de guía).

Ahora (botón(Rojo): Muestra el evento actual del canal resaltado.

Grabc./Detener (Botón Record): El televisor grabará el programa seleccionado. Para detener la grabación, púlselo nuevamente.

IMPORTANTE: Conecte o desconecte el disco USB cuando el televisor esté apagado. A continuación deberá encender el televisor para activar la función de grabación.

Nota: Durante la grabación no será posible cambiar de canal ni de fuente.

Lista de Horario(*)

(*) En esta opción de diseño, solo los eventos del canal resaltado serán listados.

Ant. Franja Horaria (Botón Rojo): Muestra los eventos de la franja horaria anterior.

Día Siguiente/Anterior (Botones de Canales +/-):
Muestra los eventos del día anterior o siguiente.

Detalles del Evento (Botón Info): Muestra la información detallada de los eventos seleccionados. Filtro (Botón Text): Muestra las opciones de los filtros. Siguiente Franja Horaria (Botón Verde): Muestra los programas de la siguiente franja horaria.

Opciones (Botón OK): Muestra las opciones del evento

Grabc./Detener (Botón Record): El televisor grabará el programa seleccionado. Para detener la grabación, púlselo nuevamente.

IMPORTANTE: Conecte o desconecte el disco USB cuando el televisor esté apagado. A continuación deberá encender el televisor para activar la función de grabación.

Nota: Durante la grabación no será posible cambiar de canal ni de fuente.

Horario Ahora/Siguiente

Navegar (Botones direccionales): Pulse los botones de Navegación para desplazarse por la lista de canales o eventos.

Opciones (Botón OK): Muestra las opciones del evento.

Detalles del Evento (Botón Info): Muestra la información detallada de los eventos seleccionados. Filtrar (Botón azul): Muestra las opciones de los filtros

Grabc./Detener (Botón Record): El televisor grabará el programa seleccionado. Para detener la grabación, púlselo nuevamente.

IMPORTANTE: Conecte o desconecte el disco USB cuando el televisor esté apagado. A continuación deberá encender el televisor para activar la función de grabación.

Nota: Durante la grabación no será posible cambiar de canal ni de fuente.

Opciones del Evento

Utilice los botones de navegación para marcar un evento y pulse el botón **OK** para ver el menú de **Opciones de Eventos.** Dispone de las siguientes opciones:

Seleccionar Canal: Puede cambiar a los canales seleccionados, utilizando esta opción.

Grabar / Borrar Grab. Temporizador: Seleccione la opción Grabación y pulse el botón OK. Si el se emitrá en otro momento, se agregará a la lista de Temporizadores que deben ser grabados. Si el está siendo emitido en ese momento, la grabación se iniciará de inmediato.

Para anular una grabación programada, marque el programa en cuestión y pulse **OK** a continuación seleccione la opción **Delete Rec. Temporizador.** Esto cancelará la grabación.

Temporizador de Evento / Eliminar temporizador en Evento: Después de haber seleccionado un programa en el menú EPG pulse el botón OK. Seleccione la opción Fijar temporizador en Evento y pulse la tecla OK. Puede fijar temporizadores para eventos futuros. Para cancelar un temporizador establecido, resalte ese evento y pulse el botón OK. A continuación, seleccione la opción Eliminar temporizador en Evento. Se cancelará el temporizador.

Notas: Mientras haya una grabación activa en el canal actual, no será posible cambiar de canal ni de fuente.

No es posible ajustar el temporizador o registro de temporizador para dos o más eventos individuales en el mismo intervalo de tiempo.

Servicios de Teletexto

Pulse el botón de **Text** para entrar. Púlselo de nuevo para activar el modo de mezcla, que le permite ver a la vez el teletexto y la emisión del programa. Púlsela de nuevo para salir. Si la opción estuviera disponible, las distintas partes de la página de teletexto aparecen codificadas por color, pudiendo seleccionarse con las teclas de colores. Siga las instrucciones mostradas en la pantalla.

Teletexto digital

Pulse el botón **Text** para ver la información del teletexto digital. Puede manejarlo con las teclas de colores, las teclas de cursor y la tecla **OK**. La forma de manejo puede variar en función de los contenidos del teletexto digital. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del teletexto digital. Cuando el botón **Text** se pulsa nuevamente. la TV regresa a emisión de TV.

Actualización de Software

El televisor puede buscar actualizaciones de firmware automáticamente a través de la señal.

Actualización de software mediante la interfaz de usuario

En el menú principal seleccione Sistema>Configuración y luego Más. Vaya a Actualización de software y pulse el botón OK. En el menú Opciones de actualización seleccione Buscar actualización y pulse el botón OK para comprobar si hay una nueva actualización de software.

Si encuentra una actualización, comenzará a descargarla. Una vez finalizada la descarga, se mostrará una advertencia, pulse el botón OK para completar el proceso de actualización del software y reiniciar el televisor

Modo de búsqueda y actualización a las 3 AM

Su televisor buscará nuevas actualizaciones a las 3:00 de la mañana si la opción **Búsqueda Automática** en el menú **Opciones de actualización** está habilitado y si el televisor está conectado a una señal de antena. Si un nuevo software se encuentra y se ha descargado correctamente, se instalará en el siguiente encendido.

Nota: No desconecte el cable de alimentación mientras que el LED parpadea durante el proceso de reinicio. Si el televisor no enciende luego de una actualización, desconecte el televisor por 2 minutos y conéctelo de nuevo.

Solución de problemas y consejos

El televisor no se enciende

Compruebe si el cable esta bien enchufado a la toma de corriente. Pulse la tecla de encendido del televisor.

Mala calidad de imagen

- Compruebe si ha sintonizado correctamente el televisor.
- La baja intensidad de la señal puede distorsionar la imagen. Compruebe las conexiones de la antena.
- Compruebe si ha introducido la frecuencia de canal correcta si ha realizado una sintonización manual.

Sin imagen

- El televisor no está recibiendo ninguna señal.
 Asegúrese también de haber seleccionado la fuente de entrada correcta
- ¿Está la antena conectada correctamente?
- · ¿Ha conectado el cable de la antena?
- ¿Está utilizando los enchufes apropiados para conectar la antena?
- · Si tiene dudas, consulte con su distribuidor.

No hay audio

- Compruebe si ha silenciado el sonido del televisor.
 Pulse el botón Mute (Silencio) o aumente el volumen para comprobar.
- El sonido sólo proviene de un altavoz Compruebe el balance de altavoces en el menú de sonido.

El mando a distancia no funciona.

- · Tal vez se han agotado las pilas. Sustituya las pilas.
- Es posible que las pilas hayan sido insertadas incorrectamente. Consulte la sección "Inserción de las pilas en el mando a distancia".

No hay señal en una fuente de entrada

- · Es posible que no haya ningún dispositivo conectado.
- Compruebe los cables AV y las conexiones del dispositivo.
- · Compruebe que el dispositivo esté encendido.

Grabación no disponible

Para grabar un programa, primero debe conectar correctamente un dispositivo de almacenamiento USB a su TV, mientras que el televisor está apagado. A continuación deberá encender el televisor para activar la función de grabación. Si no puede grabar, compruebe que el dispositivo de almacenamiento esté correctamente formateado y que haya espacio suficiente

El USB funciona muy lento

Si aparece un mensaje de "Dispositivo de almacenamiento USB escribiendo demasiado lento para grabar" en la pantalla mientras inicia una grabación, intente reiniciar la grabación. Si sigue recibiendo el mismo error, es posible que su dispositivo de almacenamiento USB no cumpla los requisitos de velocidad. Intente utilizar otro dispositivo de almacenamiento USB.

Modos habituales de visualización de entrada de PC

La siguiente tabla es una ilustración de alguno de los modos generales de visualización de vídeo. Es posible que el televisor no admita todas las resoluciones. El televisor admite hasta 1920x1080.

Índice	Resolución	Frecuencia	
1	640x480	60 Hz	
2	800x600	56 Hz	
3	800x600	60 Hz	
4	1024x768	60 Hz	
5	1024x768	66 Hz	
6 1280x768		60 Hz	
7 1280x960		60 Hz	
8	1280x1024	60 Hz	
9	1360x768	60 Hz	
10	1400x1050	60 Hz	
11	1600x1200	60 Hz	
12	1920x1080	60 Hz	

Compatibilidad con señales AV y HDMI				
Fuente	Señales admitidas Disponible			
EXT	PAL 50/60		0	
(SCART)	NTSC 60		0	
(Euroco	RGB 50		0	
nector)	RGB 60		0	
AV lateral	PAL 50/60		0	
Av lateral	NTSC 60		0	
	480I, 480P	60Hz	0	
	576I, 576P	50Hz	0	
PC/YPbPr	720P	50Hz,60Hz	0	
	10801	50Hz,60Hz	0	
	1080P	50Hz,60Hz	0	
	4801	60Hz	0	
	480P	60Hz	0	
	576I, 576P	50Hz	0	
номі	720P 50Hz,60Hz		0	
115	10801	50Hz,60Hz	0	
	1080P	24Hz, 25Hz 30Hz, 50Hz, 60Hz	0	

(X: No disponible, O: Disponible)

Puede que en algunos casos la señal del televisor no se muestre correctamente. El problema puede deberse a una incompatibilidad de las normas en las que emite el equipo fuente (DVD, receptor digital, etc.). Si se presenta este problema, contacte con su distribuidor y también con el fabricante del equipo fuente.

Multimedia	Extensión	Formato	Notas				
Vídeo	.mpg, .mpeg	MPEG1-2	MPEG1: 768x576 @ 30P, MPEG2:1920x1080 @ 30P				
	.vob	MPEG2					
	<mp4< td=""><td>MPEG4, Xvid, H.264</td><td colspan="3"></td></mp4<>	MPEG4, Xvid, H.264					
	.mkv	H.264, MPEG4,VC-1	1920x1080 @ 30P				
	.avi	MPEG2, MPEG4, Xvid, H.264					
	.flv	H.264/VP6/	H.264/VP6: 1920x1080 @ 30P				
		Sorenson	Sorenson: 352x288 @ 30P				
	.mp4, .mov, .3gpp, .3gp, MPEG flujo de transporte, .ts,.trp, .tp, .mkv	HEVC/H.265	1080P@60fps - 50Mbps				
	<3gp	MPEG4 , H.264	1920x1080 @ 30P				
Audio	<mp3< td=""><td>MPEG1 Capa 2/3</td><td>Capa2: 32Kbps ~ 448Kbps (Tasa de bits) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz (tasa de muestreo)</td></mp3<>	MPEG1 Capa 2/3	Capa2: 32Kbps ~ 448Kbps (Tasa de bits) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz (tasa de muestreo)				
			Capa3: 32Kbps ~ 320Kbps (Tasa de bits) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz (tasa de muestreo)				
	(solo funciona	AC3	32Kbps ~ 640Kbps (tasa de bits) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (tasa de muestreo)				
	con ficheros de vídeo)	AAC	16Kbps ~ 576Kbps (Tasa de bits) / 48kHz, 44.1kHz, 32kHz, 24kHz, 22.05kHz, 16kHz, 12kHz, 11.025kHz, 8kHz (tasa de muestreo)				
		EAC3	32Kbps ~ 6Kbps (tasa de bits) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (tasa de muestreo)				
		LPCM	PCM de 8 bits Unsigned, PCM de 16 bits Signed/Unsigned (big / little endian), 24bit PCM (big endian), DVD LPCM 16/20/24bit (Tasa de bits)				
			/ 6kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 88.2kHz, 96kHz, 176.4kHz, 192kHz (tasa de muestreo)				
		IMA-ADPCM/ MS-ADPCM	384Kbps (Tasa de bits) / 8KHz ~ 48Khz (tasa de muestreo)				
		LBR	32Kbps ~ 96Kbps (tasa de bits) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (tasa de muestreo)				
Imagen	inoa	Baseline	Resolución(AxA): 17000x10000				
	.jpeg	Progresiva	Resolución(AxA): 4000x4000				
	.bmp	-	Resolución(AxA): 5760x4096				
Subtítulos	.sub, .srt	-	-				

Resoluciones DVI admitidas

Al conectar equipos a los conectores del televisor mediante el uso de cable convertidor de DVI (DVI a HDMI cable - no suministrado), puede hacer referencia a la siguiente información de resolución.

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				Ø		
640x480		Ø			Ø	Ø
800x600	Ø	Ø		Ø	Ø	Ø
832x624						
1024x768		Ø	Ø	Ø	Ø	Ø
1152x864		Ø		Ø		Ø
1152x870						Ø
1280x768		Ø				Ø
1360x768		Ø				
1280x960		Ø				Ø
1280x1024		☑				☑
1400x1050		Ø				Ø
1440x900		Ø				Ø
1600x1200		Ø				
1680x1050		Ø				
1920x1080		Ø				

Modo DVD (Solo modelos limitados)

Información De Seguridad

PRECAUCIÓN

El reproductor de DVD es un producto láser de clase 1. Sin embargo, este producto utiliza un rayo láser visible que puede causar una exposición peligrosa a la radiación. Asegúrese de utilizar el reproductor de acuerdo con las instrucciones.

PRODUCTO LÁSER CLASE 1

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

El símbolo del rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero, pretende alertar al usuario de la presencia de "voltaje peligroso" en el interior del producto que puede ser de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica de las personas.

El símbolo de exclamación dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la existencia de instrucciones de funcionamiento y mantenimiento importantes en el manual que se suministra con el aparato.

Notas Sobre Los Discos

Manipulación de los discos

- Sujete los discos por los bordes con el fin de mantenerlos limpios. No toque la superficie.
- No pegue papel sobre los discos, ni cintas o etiquetas adhesivas.
- Retire cualquier resto de suciedad del disco, como pegamento, antes de utilizarlo.





- No exponga el disco a la luz solar directa o a fuentes de calor tales como conductos de aire caliente, ni lo deje en el coche aparcado bajo la luz directa del sol, ya que la temperatura puede aumentar rápidamente y estropear el disco.
- Guarde los discos en los estuches protectores después de utilizarlos.

Limpieza

 Antes de reproducir los discos, límpielos con un paño limpio. Limpie los discos en línea recta, desde el centro hacia los bordes.





 No use disolventes como bencina, aguarrás, limpiadores comerciales o aerosoles antiestáticos para discos de vinilo.

Aviso Sobre La Licencia

 Este producto incorpora tecnología de protección de copyright que está protegida por patentes de EE.UU. y otros derechos de propiedad intelectual. El uso de esta tecnología de protección de derechos de autor debe autorizarse por parte de Rovi Corporation, y está diseñada para uso exclusivo en el hogar y otras proyecciones limitadas, a menos que exista autorización expresa por parte de Rovi Corporation. Se prohíbe la realización de ingeniería inversa o el desmontaje del aparato.

Cómo ver un DVD

Cuando coloque un disco en la bandeja, hágalo con la cara impresa del disco arriba.

Cuando el televisor está encendido, primero cambie a la fuente DVD usando el botón **Fuente** del mando a distancia. Pulse reproducir en el mando a distancia, o el botón reproducir del panel frontal. En caso de que no hubiera ningún disco dentro del cargador, coloque en primer lugar un DVD y después pulse play.

Nota: Si cambia a otra fuente pulsando Fuente, Cambie o Programa +/- botones del mando a distancia, la reproducción de DVD se pausa automáticamente. Usted debe presionar el botón de Reproducción y reanudar la reproducción de forma manual cuando se cambia al modo DVD.

Botones del Panel de control

► / II (Reproducir / Pausa)

Reproducir / interrumpir el disco. Cuando el menú de DVD (menú raíz) está activo, este botón funciona como botón "seleccionar" (selecciona el elemento resaltado en el menú), si este no está prohibido por el disco.

/ A (Detener/ Sacar)

Detiene la reproducción del disco / Expulsa el disco.

 No se puede expulsar el disco con el mando a distancia. Durante la reproducción de un archivo, se debe pulsar **Detener/STOP** tres veces para expulsar.

Reproducción general

Reproducción Básica

- 1. Pulse el botón de Standby.
- 2. Coloque un disco en la bandeja.

La bandeja del disco se cerrará automáticamente y la reproducción iniciará si el disco no tiene menús grabados.

Tras unos instantes, puede aparecer un menú en la pantalla del televisor o puede iniciarse la reproducción inmediatamente. Esto puede variar en función del contenido del disco.

Nota: Paso 3 y 4 solo está disponible cuando un menú está grabado en el disco.

 Pulse Abajo / Arriba / Izquierda / Derecha o el botón numérico (s) para seleccionar el título deseado.

4. Pulse OK

Para confirmar la selección. El elemento reproducido puede ser una película, una imagen fija u otro submenú, dependiendo del disco.

Para su referencia:

Si se prohíbe una acción que corresponde a un botón aparecerá el simbolo "O".

Notas sobre la reproducción

- Durante el Avance o Retroceso Rápido no se emitirá ningún sonido.
- Durante la reproducción a cámara lenta hacia adelante no se reproducirá ningún sonido.
- Invertir la reproducción en cámara lenta puede no estar disponible dependiendo del contenido del dvd.
- En algunos casos, el idioma del subtítulo no se cambiará directamente.
- Si después de pulsar el botón varias veces no se escuchara el idioma preferido, significará que el idioma no está disponible en el disco.
- Cuando se reinicie el reproductor o se cambie el disco, la selección de subtítulos volverá automáticamente a la configuración inicial.
- Si se selecciona un idioma, no soportado por el disco, el idioma de los subtítulos automáticamente será el idioma principal del disco.
- Por lo general, una circulación sucederá mientras se cambia a otro idioma, es decir usted puede cancelar el subtítulo pulsando este botón varias veces hasta que "Subtítulos Apagado" aparece en la pantalla.
- Cuando ponga en marcha el reproductor o retire el disco, el idioma que se escuche será el que se seleccionó en la configuración inicial. Si este idioma no estuviera grabado en el disco, solamente se oirá el idioma disponible en el mismo.
- **10.** Puede que algunos DVD no contengan ni menú raíz (root menu) ni menú de títulos (title menu).

- **11.** No es posible realizar esta operación hacia atrás en la reproducción.
- 12. Para su comodidad:

Si intenta introducir un número mayor que el tiempo total del título actual, el cuadro de búsqueda de tiempo desaparece y aparecerá el mensaje de "O entrada no válida "en la esquina superior de la pantalla.

13. Cuando active el modo ZOOM se desactivará el modo presentación de diapositivas.

Solución de problemas del DVD

Baja calidad de imagen (DVD)

- Asegúrese de que la superficie del disco DVD no esté dañada. (Arañazos, huellas, etc.).
 Limpie el disco e inténtelo de nuevo.
- Consulte las instrucciones descritas en "Notas acerca de los discos" para limpiar el disco correctamente.
- Asegúrese de que el disco DVD se encuentra bien colocado y con la parte impresa hacia el frente.
- Un disco DVD con humedad o condensación pueden afectar el equipo. Espere 1 o 2 horas en modo en espera para secar el equipo.

El disco no se reproduce

- No se ha introducido ningún disco. Coloque un disco en el cargador.
- · El disco está cargado incorrectamente.

Asegúrese de que el disco DVD se encuentra bien colocado y con la parte impresa hacia el frente.

 Tipo de disco equivocado. El reproductor de DVD no puede reproducir CD-ROM, etc. El código de región del DVD debe coincidir con el del reproductor.

Idioma erróneo del menú en pantalla (OSD)

- Seleccione el idioma en el menú de configuración (set-up menu).
- No se puede cambiar el idioma del sonido o de los subtítulos de un DVD.
- No hay sonido y/o subtitulos multilingues grabados en el DVD.
- Trate de modificar la configuración del sonido o los subtítulos utilizando el menú de título del DVD.
 Algunos DVD no permiten al usuario cambiar estos ajustes sin utilizar el menú del disco
- Estas funciones no están disponibles en el DVD.

Sin imagen

 ¿Ha pulsado los botones correctos en su mando a distancia? Inténtelo de nuevo.

No hay audio

- Compruebe que el volumen esté ajustado a un nivel audible.
- Asegúrese de que el sonido no se desactive por error.

Sonido distorsionado.

 Compruebe que los ajustes de modo de escucha apropiados son correctos

Si no funciona nada.

Si ha probado las soluciones expuestas más arriba y no parece que nada funcione, intente apagar y encender de nuevo su TV-DVD. Si esto tampoco funcionara, póngase en contacto con su proveedor o técnico de reparación del DVD. No intente nunca reparar un TV-DVD defectuoso usted mismo.

Tipos de discos compatibles con esta unidad

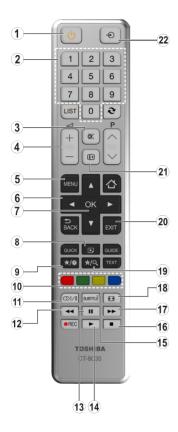
Tipo de disco (Logotipos)	Tipos de Grabación	Tamaño del Disco	Tiempo Máximo de Reproducción	Características
DVD VIDEO	Audio + Vídeo	12 cm	Una sola cara; 240 min. Doble cara; 480 min.	 El DVD contiene sonido e imagen de gran calidad gracias a los sistemas Dolby Digital y MPEG-2. Gracias al menú en pantalla, puede elegirse entre una variedad de opciones de pantalla y de sonido, de forma fácil y cómoda.
AUDIO-CD COMPACT DIGITAL AUDIO	Audio	12 cm	74 min.	Un LP se graba como una señal analógica con más interferencias. Un CD se graba como una señal digital con mejor calidad de sonido, menos interferencias y menos deterioro de la calidad de sonido con el tiempo.
MP3-CD MP3 READABLE	Audio (xxxx.mp3)	12 cm	En función de la calidad del MP3.	Un MP3 se graba como una señal digital con mejor calidad de sonido, menos interferencias y menos deterioro de la calidad de sonido con el tiempo.
CD DE IMÁGENES JPEG	Vídeo (imagen fija)	12 cm	En función de la calidad del JPEG.	Un fichero JPEG se graba como una señal digital con una mejor calidad de imagen a lo largo del tiempo.

Para un funcionamiento correcto, sólo se deben utilizar discos de 12 cm.

Especificaciones

Tipos de Disco Admitidos	DVD: SS/SL 4.7" (DVD-5)	CD-DA	
	SS/DL 4.7" (DVD-9)	CD-R	
	DS/SL 4.7" (DVD-10)	CD-RW	
	DS/DL 4.7" (DVD-18)	MP-3/JPEG	
Formato de vídeo	Estándar de descodificación de vídeo MPEG-2 (compatible con MPEG-1)		
	Visualización a pantalla completa de 720 x 576 (PAL) & 720 x 480 (NTSC) pixels		
	Tasas de actualización de fotogramas a 50 y 60 Hz (PAL y NTSC)		
	Índice de procesado digital de bits hasta 108Mbits/segundo		
	Más de 500 líneas de resolución		
Formado de sonido	Decodificación multicanal MPEG		
	LPCM		
Salida de	Salidas analógicas:		
audio	Ecualización de bandas de frecuencia DAC 24 bit/48, 44.1 kHz		

Descripción General Del Mando A Distancia



- 1. Modo de espera
- 2. Teclas numéricas
- 3. Silencio
- 4. Subir / Bajar volumen
- 5. TV/Menú
- 6. Teclas de desplazamiento
- 7. OK / Seleccionar
- 8. Ángulo
- 9. Mostrar hora / menú DVD
- 10. Botones de colores :Botón rojo - Acercamiento Botón verde - Repetir Botón amarillo - Menú raíz Botón azul - Título
- 11. Selección de idioma
- 12. Retroceso rápido
- 13. Pausa
- 14. Reproducir
- 15. Subtítulos
- 16. Detener
- 17. Avance Rápido
- 18. Tamaño de la imagen
- 19. Modo de búsqueda
- 20. Salir
- 21. Información
- 22. Fuente

Nota: Los botones que no contengan un número no son funcionales en modo de DVD.

Operación General Del DVD (en función del modelo)

Podrá reproducir contenidos de DVD, CD's de películas, música e imágenes, mediante los correspondientes botones del mando a distancia. A continuación se describen las principales funciones de los botones más utilizados del mando a distancia.

Botones	Reproducción de un DVD	Reproducción de Películas	Reproducción de Fotos	Reproducción de Música
>	Reproducir	Reproducir	Reproducir	Reproducir
II.	Pausa	Pausa	Pausa	Pausa
	Detener	Detener	Detener	Detener
◄ /▶	Saltar hacia atras / adelante	Saltar hacia atras / adelante	Girar	Saltar hacia atras / adelante
▼/▲	Resalta una opción del menú/ Cambia la imagen ampliada hacia arriba o hacia abajo (si estuviera disponible).			
◄ / >>	Avance rápido / Retroceso rápido			
BUSCADOR DE MEDIOS	áng	na desde diferentes julos lisponible)	Cambia el efecto de transición de diapositivas (en función del contenido)	x
MI BOTÓN 1	Muestra la hora / Muestra el menúprincipal de configuración			
INFORMACIÓN	Selección del modo de contador (durante la reproducción). Pulsar repetidamente para alternar entre los diversos modos.			
IDIOMA	Idioma automático		X	X
MENU	Muestra el menúdel televisor.			
ок	Entrar / Ver / Reproducir			
TECLA VERDE	Muestra las opciones de repetición.			
VOLVER/ATRAS	Regresar a los valores anteriores (si se dispone de ellos).			
TECLA AMARILLA	Regresar a la carpeta raíz (si se dispone de ellos).			
MI BOTÓN 2 (*)	Selección directa de escenas o tiempo.		Seleccione el fichero deseado.	Seleccione el fichero deseado.
SUBTÍTULOS	Activar/desactivar subtítulos. Pulsar repetidamente para alternar entre las diversas opciones de subtítulos.		X	X
TECLA AZUL	Muestra el menú del disco (si está disponible).	Muestra el menú del disco (si está disponible).	х	х
TECLA ROJA	Amplía la imagen. Pulsar repetidamente para alternar entre las diversas opciones de zoom.			

Otras Funciones – Combinaciones de Teclas (Durante la reproducción)		
II+ >>	Avance lento	
(+ >>) + << >>	Para fijar la velocidad de avance lento	
>> +>>	Para fijar la velocidad de avance rápido	
44 + 44	Para fijar la velocidad de retroceso rápido	
+	Confirma la orden de parar	

^(*) Puede cambiar al titulo seleccionado pulsando directamente las teclas numéricas. Para los títulos de un solo dígito es necesario pulsar el 0 en primer lugar, y luego el dígito correspondiente. (por ejemplo: para seleccionar 5, presione 0 y 5)

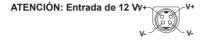
INSTRUCCIONES DE TV PORTÁTIL

Encender el TV usando 12 voltios

- 1. Conecte el cable adaptador para mechero de automóvil a la toma de su automóvil.
- 2. Enchufe el otro lado del cable de 12 voltios a la toma DC 12 en la parte trasera del TV. A continuación se encenderá el LED (Indicador) de modo de espera.
- Pulse los botones del Modo en espera, Canal/Programa +/- o una tecla numérica del mando a distancia, o bien pulse los botones del propio televisor. El televisor se encenderá.
- Ajuste la posición de la antena para mejorar la recepción o volver a instalar canales de televisión si es necesario.

Apagar el TV

- Pulse el botón Standby (Modo en Espera) en el mando a distancia o pulse el botón central del interruptor de control en el televisor por unos segundos hasta que el televisor cambie al modo en espera.
- 2. Desenchufe los conectores y los enchufes de cable eléctrico.



Si necesita algún consejo o soporte técnico, no dude en llamarnos

902 05 04 07 / 914 872 814

También puede visitarnos en nuestro sitio web Toshiba

www.toshiba-tv.com

Puede revisar su manual de usuario de TV en línea o descargarlo a su gusto



Para obtener más información sobre las condiciones de garantía de Toshiba para su producto, haga clic aquí y seleccione su idioma de preferencia.

www.toshiba-tv.com/warranty

TOSHIBA